

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 76 (1958)
Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 64 Bern, Dienstag 18. März 1958

76. Jahrgang — 76^e année

Genève, mardi 18 mars 1958 N° 64

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publiettes AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monetschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8 fr. —; deux mois 6 fr. 50; un mois 3 fr. 50;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 169002-169063.
Schuldenruf für die Firma Charbonnière Klöckner S.A. in Liquidation, Sitz in Paris.
Airservic Associates Inc. en liquidation, Genève.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften (Mittellung). — Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations des sociétés étrangères (communiqué).
Australien: Einfuhrvorschriften. — Australie: Prescriptions d'importation.
La Foire suisse d'échantillons de 1958 sous les feux de la rampe (communiqué).

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000, zu Gunsten des Hermann Julius Stuber gew. Arzt in Kirchberg, eingetragen am 18. November 1924, Beleg I/3134 und 7. Oktober 1932, Beleg I/6339, lastend in der II. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 676. Zinseintrag: 6 %.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt I von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (190³)

Burgdorf, den 11. März 1958.

Der Gerichtspräsident I:
Reichenbach.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 4. März 1958 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefs bewilligt:

Schuldbrief (heute einem Inhaberschuldbrief gleichgestellt) von Franken 5100, datiert den 13. Juni 1891, lastend heute teils im I. und teils im II. Rang (Vorgang Fr. 30 000) auf insgesamt 20 Grundstücken auf Unterbach am Bachtel (Wald/ZH) gelegen, bestehend aus einem halben Wohnhaus, verschiedenen Oekonomiegebäulichkeiten, ca. 1555 Aren Wies- und Ackerland, ca. 381 Aren Wald sowie nicht vermessenem Streuland (Grundprotokoll Wald Bd. 55, pg. 540). Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Samuel Schlittler, geb. 1853, von Niederurnen (GL), gestorben 1929, ursprünglicher Gläubiger: Fridolin Schlittler, geb. 1842, von Niederurnen, gestorben 1896; heutige Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des Melchior Schlittler, geb. 1887, von Niederurnen, gestorben 1956, nämlich Frau Susanna Egli-Schlittler, Mühleturmen (BE), Frau Adelheid Anna Fäsi-Suter, Zürich, Fräulein Adela Dora Suter, Zürich, Frau Myrtha Flora Reusser-Suter, Zürich und Jakob Schlittler, Niederurnen.

Jedermann, der über den Verbleib des Schuldbriefs Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, so wird der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt. (195³)

Hinwil, den 17. März 1958. Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. März 1958 wird hiermit der Inhaber des vermissten Inhaberschuldbriefes von Fr. 30 000, datiert 28. Juli 1932, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1576 in Kilchberg, ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer Jules Blanc, geb. 1897, von Töss/Winterthur, Gärtnermeister, Kilchberg, heutige Pfand Eigentümer Frau Wwe. Blanc und Frau Neuenschwander-Blanc, beide wohnhaft Kreuzstrasse 11, Kilchberg, aufgefordert, den Titel innert einem Jahr, von heute an, auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würde. (197³)

Horgen, den 17. März 1958.

Namens des Bezirksgerichtes Horgen, 2. Abteilung,
der Substitut: Dr. Baumann.

Auf den Liegenschaften Diemtigen-Grundbuch Nrn. 267 und 268 des Gottfried Weissmüller, Wirt «Zum Stern», in Oey-Diemtigen, lastet ein Grundpfandrecht laut Schuldbrief vom 1. Mai 1917, Belege Serie I, Nr. 932, für ein Kapital von Fr. 1800, zu Gunsten Frau Margartha Rentsch-Hutzi, in Mittelhäusern, resp. nun deren Erbschaft. Das Schuldkapital von Fr. 1800 wurde am 4. Januar 1940 abbezahlt. Der Schuldbrief wird vermisst.

Der bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental in Wimmis vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (191³)

Wimmis, 15. März 1958.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
A. Ott.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 516008, de la Banque cantonale neuchâteloise, au nom d'Immeuble Postiers 16, du montant de 2047 fr. 40, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal, au dit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (185³)

La Chaux-de-Fonds, 10 mars 1958.

Le greffier du Tribunal:
A. Boand.

Le Juge-instructeur des districts de St-Maurice et Martigny, à la requête de la Banque Cantonale de Zurich, Zurich, somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les produire au Greffe de notre Tribunal jusqu'au 30 septembre 1958, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (981 et ss. CO):

Obligations 3% Salanfe S.A., 1950, titres N°s 19349 et 19724, de 1000 fr. chacun nominal, avec coupons semestriels au 1^{er} juin 1958 et suivants attachés.

Ainsi donné à Martigny, le 14 mars 1958, pour être publié trois fois consécutivement dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du Canton du Valais. (189³)

J. M. Gross.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht des Kantons Zürich, II Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 4. März 1958 die nachstehend aufgeführten Schuldtitel als kraftlos erklärt:

a) Schuldbrief von Fr. 3000, lautend auf den Schuldner Edwin Kofel, geb. 1898, von Niederweningen, «Zum Ochsen», Kempen-Wetzikon, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, in Wetzikon, errichtet am 13. Dezember 1935, lastend auf 85 Aren 98 m² Wiesen, genannt Brühlacker und Bärwiesen (dieses Grundstück wird vom Flurweg Nr. 260 durchschnitten), Wetzikon (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 25, pg. 244); heutiger Pfand Eigentümer: Edwin Kofel, «Zum Ochsen», Kempen-Wetzikon;

b) Schuldbrief von Fr. 2000, lautend auf den Schuldner Edwin Kofel, geb. 1898, von Niederweningen, «Zum Ochsen», Kempen-Wetzikon, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank, in Wetzikon, errichtet am 13. Dezember 1935, lastend auf 82 Aren 18 m² Wiesen in der Krattenwiese (dieses Grundstück wird vom Flurweg Nr. 196 durchschnitten), Wetzikon (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 25, pg. 245); heutiger Pfand Eigentümer: Edwin Kofel, «Zum Ochsen», Kempen-Wetzikon. (196)

Hinwil, 17. März 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que par décision du 17 mars 1958 il a prononcé l'annulation du titre suivant, conformément aux articles 981 et suivants du C.O.:

Bon de dépôt Union de Banques Suisses, Martigny, N° 11053, 6000 fr., au nom de Exquis Anna, Elise, Jules et Joseph. (198)

Martigny-Ville, le 17 mars 1958.

J. M. Gross.

Le juge-instructeur des districts de St-Maurice et Martigny rend notoire que par décision du 17 mars 1958 il a prononcé l'annulation du titre suivant, conformément aux articles 981 et suivants du C.O.:

1 titre de 2500 fr. nom., soit 10 parts sociales de 250 fr., de la Caisse d'Epargne du Valais N°s 8881/90, au nom de Mme Vve Geneviève Jacquier-Rappaz, avec les coupons N° 13 et suivants, attachés. (199)

Martigny-Ville, le 17 mars 1958.

J. M. Gross.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**Zürich — Zurich — Zurigo**

13. März 1958. Geschenkartikel usw.

Medor A.-G. (Medor S.A.) (Medor Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. und 7. März 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit Geschenk- und Souvenir-Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adolf Leibacher, von Hemishofen (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 16, in Zürich 1 (bei Adolf Leibacher).

14. März 1958. Autopolsterüberzüge usw.

Martin Zimmermann & Cie., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1954, Seite 54), Fabrikation von Autopolsterüberzügen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957 sind an die neue Aktiengesellschaft «Martin Zimmermann A.G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. März 1958. Auto-Innenausstattungen usw.

Martin Zimmermann A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. März 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Auto-Innenausstattungen, Autopolsterüberzügen und Autozubehör sowie die Übernahme einschlägiger Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art aktiv oder passiv beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Martin Zimmermann & Cie.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1957, nach der die Aktiven Fr. 217 934.29 und die Passiven Fr. 177 408.86 betragen, zum Preis von Fr. 40 525.43, von welchem Fr. 31 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 69 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Zimmermann, von Schwändi (Glarus), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Paul Moser, von Seedorf (Bern), in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelprokura ist erteilt an Ruggero Masina, von Caslano (Tessin), in Zürich. Geschäftsdomizil: Neumühlequai 38, in Zürich 6.

14. März 1958.

Gemeindehaus- & Quartierverein Albisrieden, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1950, Seite 2482). Die Unterschriften von Eduard Haller, Paul Klaus und Rudolf Kuhn sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Huggenberger, von und in Zürich, als Präsident; Herbert Schuhmacher, von und in Zürich, als Vizepräsident und Fritz Zanoni, von Eschenz (Thurgau), in Zürich, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Sekretär Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: In der Ey 25, in Zürich 9 (bei Ernst Huggenberger).

14. März 1958.

Standardwerk A.G. Isolierflaschenfabrik, in Dietikon (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1957, Seite 2838). Die Prokura von Ernst Kaufmann ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Wolfgang Luck führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1958. Lebensmittel usw.

Dubno & Grebasch AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2606), Import von Lebensmitteln usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist mit Fr. 35 600 einbezahlt.

14. März 1958.

Milchgenossenschaft Stadel-Grundhof, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 198 vom 24. August 1956, Seite 2173). Die Generalversammlung vom 15. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschrift von Hans Briner ist erloschen. Neu wurde als Präsident der Verwaltung gewählt: Fritz Leimbacher, von und in Winterthur. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen zeichnungsberechtigten Mitglieder der Verwaltung.

14. März 1958. Karosseriebau, chemisch-technische Produkte.

Ernst Kusterer, bisher in Erlenbach (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 818), Karosseriebau. Die Firma hat den Geschäftssitz nach Zürich verlegt. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Hammerstrasse 17.

14. März 1958. Radio.

Konrad Lenzinger, in Kloten (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1958, Seite 290), Radiofachgeschäft. Einzelprokura ist erteilt worden an Hedwig Schoch, von Würenlos (Aargau), in Zürich.

14. März 1958.

Bruno Knüsel, Optiker, in Zürich (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1947, Seite 613), Spezialgeschäft für Optik und Photo. Einzelprokura ist erteilt worden an Max Trachler, von und in Zürich.

14. März 1958.

Robert Bürchler, Waffenhaus Diana, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2618). Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 4.

Bern — Berne — Berna**Bureau Bern**

8. März 1958. Lederwaren.

Jules Greminger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1949, Seite 2626). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

8. März 1958. Lederwaren.

Greminger & Cie., in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 20. September 1957 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frieda Greminger geb. Gottier, Witwe des Jules, von Oberbussnang und Friltschen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Kommanditäre mit Kommanditen von je Fr. 32 889 sind: Margaritha Greminger, von Oberbussnang und Friltschen, in Zürich-Enge (geb. 1924), sowie, mit Ermächtigung der Vormundschaftsbehörde von Köniz vom 20. Februar 1958, Hans Ulrich Greminger, von Oberbussnang und Friltschen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, geb. 1938, vertreten durch seinen Beistand

Charles Huguenin, von Le Locle, in Biel, und Peter Jules Greminger, von Oberbussnang und Friltschen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (geb. 1941), vertreten durch seinen Beistand Dr. Hans Herrli, von Lyss, in Aarau. Die drei Kommanditen sind liberiert durch Einbringung des Erbanspruchs der vorgenannten Kommanditäre, gemäss Kaufvertrag, und Kommanditgesellschaftsvertrag vom 26. Dezember 1957, die die Vormundschaftsbehörde von Köniz am 20. Februar 1958 genehmigt hat. Betrieb einer Lederwarenfabrik. Neuhausweg 2 (in eigenen Räumlichkeiten).

Bureau Burgdorf

14. März 1958. Textilien.

Elsaesser & Co. Aktiengesellschaft, in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1955, Seite 32). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ferdinand Gonzirowsky, Präsident, Robert Elsaesser und Dr. Paul Münch. Die Unterschrift des ersten ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Fritz Buser, von Känerkinden (Basel-Landschaft), in Wiler bei Utzenstorf. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates Georg Elsaesser ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist nun Johann Friedrich Elsaesser, von Leuzigen, in Kirchberg (bisher Mitglied). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Courtelary

14 mars 1958.

Fabrique d'Ebauches Unitas S.A., à Tramelan (FOSC. du 11 novembre 1955, N° 265, page 2870). Le conseil d'administration est composé de: Sydney de Coulon, président (déjà inscrit); Michel de Coulon (déjà inscrit); François DuPasquier, secrétaire, de Fleurier et Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier, et Fernand Nicolet, de Mont-Tramelan, à Tramelan. L'administrateur Jacques Bosshart a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Marcel Huguenin, du Locle, à Tramelan, a été nommé directeur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et directeurs.

Bureau Interlaken

14. März 1958. Elektromechanische Werkstatt, Dreherei.

Gebr. Vögeli, in Unterseen. Fred und Wilfrid Vögeli, beide von Wilderswil, in Unterseen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1958 begonnen hat. Elektromechanische Werkstatt und Dreherei. Gartenstrasse 26.

14. März 1958. Schuhe.

Felix Balsiger, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Felix Balsiger, von Köniz, in Unterseen. Schuhhandlung und Schuhmacherei. Spielmatte 47.

14. März 1958. Kolonialwaren, Tricotagen.

Hans Schaub, in Interlaken, Handel mit Kolonialwaren, Nahrungsmitteln und Tricotagen-Versand (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1932, Seite 978). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. März 1958. Garage, Mietfahrten.

Adolf Hirni, in Interlaken, Autogarage und Mietfahrten (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1927, Seite 593). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Laufen

22. Februar 1958. Gummierte Papiere usw.

Fritschi & Co., in Zwingen (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1951, Seite 2878). Die Kommanditäre Guido Gerster und Dr. Rainer Weibel sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommanditen von Fr. 120 000 und Franken 50 000 sowie die Zeichnungsberechtigung von Dr. Rainer Weibel sind erloschen. Als neue Kommanditäre mit einer Kommandite von Fr. 25 000, die in bar liberiert wurde, ist mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde eingetreten: Anna Fritschi-Stark, von und in Zwingen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Anna Fritschi-Stark, vorgenannt Ernst Meier, von Bärschwil (Solothurn), in Luzern, und Berthold Borer, von Beinwil (Solothurn), in Laufen. Dieselben zeichnen unter sich zu zweien oder mit dem Komplementär Erwin Fritschi.

Bureau de Moutier

14 mars 1958. Décolletage d'horlogerie.

Roger Jenni, à Court, atelier de décolletages de fournitures d'horlogerie (FOSC. du 22 février 1950, N° 44, page 500). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

14 mars 1958. Décolletage d'horlogerie.

Dauwalder & Cie., à Court. Pierre Dauwalder, de Beatenberg, à Court, et Roger Maeder, de Mühleberg, à Court, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1956. Exploitation d'un atelier de décolletage d'horlogerie.

Bureau de Porrentruy

13 mars 1958. Mercerie, lingerie, etc.

Gabrielle Péquignot, à Porrentruy, mercerie, bonneterie et lingerie (FOSC. du 9 septembre 1941, N° 211, page 1766). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 mars 1958. Appareils de radio.

Georges Henzlin, à Boncourt, vente et réparations d'appareils de radio (FOSC. du 17 octobre 1955, N° 243, page 2626). La raison n'étant plus astreinte à l'inscription, la raison sociale est radiée à la demande du titulaire.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. März 1958.

E. Knechtenhofer Touring-Garage Konolfingen, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Eduard Knechtenhofer, von Thun, in Konolfingen. Autogarage und mechanische Werkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Autozubehör. Emmentalstrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Februar 1958. Heizungsanlagen usw.

Schmid, Amrhein & Co., in Luzern, Kollektivgesellschaft, Heizungsanlagen usw. (SHAB. Nr. 127 vom 5. Juni 1953, Seite 1363). Hans Huber ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die verbleibenden Gesellschafter Arthur Schmid und Georg Amrhein. Kommanditärinnen sind Klara Wilhelm-Schmid, von und in Luzern, und Erna Amrhein-Lente, von Engelberg, in Luzern, mit je Fr. 2000, aus Sondergut stammend.

Schwyz — Schwytz — Svitto

13. März 1958. Kirsch usw.

Albert Camenzind's Wwe. A.G., in Steinen, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Kirsch und andern gebrannten Wassern, Spirituosen und Getränken aller Art. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954, Seite 1243). Arthur Pfenniger ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist Ernst Lüthy, von Solothurn, in Steinen. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Albert Hofer ist erloschen; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates.

13. März 1958.

Sesselhahn & Skilift A.G. Karrenstöckli-Fronalpstockgipfel, in Ingenbohl (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2799). Die Gesellschaft hat sich laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Februar 1958 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sesselhahn und Skilift A.G. Karrenstöckli-Fronalpstockgipfel in Liquidation vom Verwaltungsrat durchgeführt.

13. März 1958. Textilien.

Bernhard Theiler A.-G., in Wollerau, Uebernahme von Vertretungen, Handel mit sowie Import und Export von Textilien und Waren aller Art, Transit-handel (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 92). Die Gesellschaft hat gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Februar 1958 die Firma geändert in: **Intermanufaktur A.-G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Gertrud Schobinger, von Luzern, in Zürich, und Walter Schobinger, von Luzern, in Richterswil.

13. März 1958.

Finanz- und Treuhand A.-G., in Schwyz, Besorgung von Finanz- und Treuhandgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 443). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Bodmer ist infolge Todes ausgeschieden.

13. März 1958.

Wohnbaugenossenschaft Küssnacht a.R., in Küssnacht am Rigi (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1946, Seite 471). Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. Januar 1958 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

12. März 1958. Holzbauten, Sägerei, Schreinerei.

Melchior Niederberger, in Dallenwil, Inhaber der Einzelfirma ist Melchior Niederberger, von und in Dallenwil. Erstellung von Holzbauten, Betrieb einer Sägerei und einer mechanischen Schreinerei.

Zug — Zoug — Zugo

14. März 1958. Altmaterialien.

K. Weber, in Zug, Handel mit Altmaterialien (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1954, Seite 2139). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. März 1958.

Rud. Leuzinger, Malergeschäft, in Zug (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1943, Seite 2292). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. März 1958. Import, Export usw.

Alwa AG, in Zug, Import und Export usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1957, Seite 3279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1958 wurde die Firma geändert in: **Talva Zug A.-G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. März 1958. Metall- und Filztücher für Papierindustrie.

K. Huber, in Zug, Inhaber der Firma ist Karl Huber, von Zürich, in Zug. Vertretung von Metall- und Filztüchern für die Papierindustrie. Chamerstrasse 42.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

14. März 1958.

Antogenossenschaft Kestenholz, in Kestenholz (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1957, Seite 2888). Aus der Verwaltung ist der Präsident Lukas Spiegel zurückgetreten; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ist der bisherige Vizepräsident Walter Studer, von und in Kestenholz, gewählt worden. Der bisherige Beisitzer Lorenz Winiger, von Neudorf (Luzern), in Kestenholz, wurde zum neuen Vizepräsidenten ernannt. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. März 1958.

Glas- und Schliiff-Technik Basel G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Februar 1958 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Fabrikation von Glasapparaturen, Präzisions-, Normal- und Kugelschliiffgeräten für Laboratorien- und Betriebseinrichtungen und Handel mit einschlägigen Artikeln dieser Art. Sie kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Heinrich Gisin, von Zeglingen, in Ormalingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und August Ballmer, von Lausen, in Reinach (Basel-Landschaft), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter Heinrich Gisin, dieser als Geschäftsführer, sowie August Ballmer führen Einzelunterschrift. Domizil: Markgräferstrasse 41.

12. März 1958. Bau- und Industrie-Bedarf.

A. Stöcklin & Co., in Basel. Arthur Stöcklin-Meier, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter sowie Alois Kaufmann-Graf, von Winikon und Hans Frech-Gurtner, von Basel, beide in Birsfelden, als Kommanditäre je mit Fr. 10 000, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Januar 1958 begonnen hat. Handel mit Bau- und Industrie-Bedarf. Hardrain 7.

13. März 1958. Waren aller Art usw.

Schmetzer A.G., in Basel, Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1956, Seite 2739). In der Generalversammlung vom 12. März 1958 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

13. März 1958. Luft- und Schifffahrt.

Airnaute A.G., in Basel, Vertretung von Luftfahrts- und Schifffahrtsgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1958, Seite 595). In den Ver-

waltungsrat wurde gewählt: Louis J. Wentz, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Jakob Scheidegger ist nun Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

13. März 1958. Maschinen usw.

Parasor A.G., in Basel, Konstruktion von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 101 vom 1. Mai 1956, Seite 1127). Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz Ganss und Hanns Senn ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Johann Weiss, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und René Jenny, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Neues Domizil: Müllheimerstrasse 36.

13. März 1958. Früchte usw.

Rodi-Fructus A.G., in Basel, Grosshandel mit frischen Früchten usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1957, Seite 600). Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Fritz Paul Schmied. Er führt weiterhin, als Direktor, Einzelunterschrift. Die Prokura des Gottfried Hasenböhler ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Markus Häner, von Dornach, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

14. März 1958. Corsets usw.

Silhouetta, Frau Clafina, in Basel, Handel mit Corsets usw. (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1957, Seite 2443). Die Firma wird geändert in: **Donna, Frau Clafina.**

14. März 1958.

Keller Shipping A.G., in Basel (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1131). Die Prokuren von Robert Freimüller und Hans Heimburger sind erloschen.

14. März 1958.

Lamprecht & Co. A.G. Internationale Transporte, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1957, Seite 1578). In der Generalversammlung vom 3. März 1958 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb des inländischen und internationalen Speditionsgeschäftes, von Land-, See- und Luftpassagen-Agenturen sowie Uebernahme und Durchführung aller mit diesen Branchen zusammenhängenden Geschäfte; Beteiligungen an Unternehmungen verwandter Natur; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken.

14. März 1958. Vorfabrizierte Bauteile usw.

E. Schmid & Co., in Riehen, Kommanditgesellschaft, Handel mit vorfabrizierten Bauteilen usw. (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3071). Die Prokura von Adolf Huber ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Erwin Schmid-Duss führt nun Einzelunterschrift.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. März 1958.

Christlichsoziale Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1957, Seite 1623). Georg Kubli ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Beisitzer Albin Hug, von Herbetswil (Solothurn), in Schaffhausen, gewählt. Der Präsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

14. März 1958. Bauarbeiten usw.

Walo Bertschinger A.-G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 131 vom 12. Juni 1957, Seite 1566), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hans Mathys; seine Prokura ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. März 1958.

Gehr. Widler, Stahl-Garage, in St. Gallen, mechanische Automobil-Reparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 675). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Gehr. Widler, Stahl-Garage A.G.», in St. Gallen.

11. März 1958.

Gehr. Widler, Stahl-Garage A.G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie den Handel mit Motorfahrzeugen und die Tätigkeit aller Geschäfte, die damit im Zusammenhang stehen. In Verbindung damit kann sich die Gesellschaft auch an andern Firmen beteiligen; sie kann auch Grundstücke oder Bauten erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist für Fr. 385 000 durch Sacheinlagen und für Fr. 15 000 durch Bareinzahlung voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 10. März 1958 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gehr. Widler, Stahl-Garage», in St. Gallen, Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1957, und zwar Aktiven für Fr. 657 481.65 und Passiven für Fr. 271 865 mit Aktivenüberschuss von Fr. 385 616.65. Für den Uebernahmepreis von Fr. 385 616.65 erhalten die Sacheinleger 385 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 sowie die Gutschrift auf Konto-Korrent von Fr. 616.65. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf 1. Januar 1958 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Widler, von Neukirch a.d. Thur, in St. Gallen, Präsident; Alwin Widler, von Neukirch a.d. Thur, in St. Gallen, und Dr. Arthur Egger, von Eggersriet, in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stahlstrasse 2-4.

Graubünden — Grisons — Grigioni

13. März 1958. Eisen.

Adolf Locher, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Adolf Locher», in Altstätten, welche den Handel mit Eisen, Eisenwaren und Kohlen bezweckt und am 3. August 1934 ins Handelsregister von St. Gallen eingetragen wurde (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3363) in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch den Firmainhaber Adolf Locher, von Oberegg, in Altstätten, vertreten sowie durch die Prokuristen Karl Seitz, von Berneck, in Altstätten; Werner Baldegger, von Jonschwil, in Altstätten; Karl Kurer, von Berneck, in Altstätten; Hans Dietrich, von und in Altstätten, und Arno Keel, von Rebstein, in St. Gallen. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien. Eisenhandlung. Praximergasse 18.

13. März 1958.

Darlehenskasse Davos-Dorf, in Davos-Dorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1945, Seite 1424). In den Vorstand wurde neu gewählt:

Josias Feldmann, von Glarus, in Davos-Platz, Vizepräsident; Hans Peter Hoffmann, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist jetzt Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

13. März 1958. Metzgerei.

M. Bieler, in Bonaduz, Metzgerei (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1952, Seite 2827). Diese Firma ist infolge Verpachtung der Metzgerei erloschen.

13. März 1958. Metzgerei.

Nikolaus Bieler, in Bonaduz. Inhaber dieser Firma ist Nikolaus Bieler, von und in Bonaduz. Metzgerei.

13. März 1958. Bauunternehmung.

G. Ackermann & Sohn, in Klosters-Dorf, Baugeschäft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1946, Seite 745). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 1. März 1958 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an den Gesellschafter «Gottfried Ackermann», der nicht eintragungspflichtig ist.

13. März 1958. Holzbau.

Paul Ackermann, in Klosters. Inhaber dieser Firma ist Paul Ackermann, von Mels (St. Gallen), in Klosters. Holzbau.

Aargau — Argovie — Argovia

13. März 1958. Baugeschäft usw.

Fritz Berner-Iberg, in Rapperswil, Baugeschäft, Kiesgrube, Sachentransporte (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1951, Seite 1681). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die Firma «F. Berner-Iberg A.G.», in Rapperswil, erloschen. Die Uebnahme erfolgt auf Grund der Bilanz vom 1. September 1957 und des Sacheinlagevertrages vom 11. März 1958.

13. März 1958. Baugeschäft usw.

F. Berner-Iberg A.G., in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Erhebungsakt und Statuten vom 11. März 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes, eines Kieswerkes und Transportunternehmens. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. September 1957 und Sacheinlagevertrag vom 11. März 1958 von der bisherigen Einzelfirma «Fritz Berner-Iberg», in Rapperswil, Aktiven für Fr. 1 202 112.06 und Passiven für Franken 1 102 112.06. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 100 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit dem 1. September 1957 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehört an: Fritz Berner-Iberg, von und in Rapperswil, welcher Einzelunterschrift führt. Geschäftsadresse: Schützenstrasse 299.

13. März 1958.

Flechtwerkstätte Windisch, Ernst Stuber, in Windisch. Inhaber dieser Firma ist Ernst Stuber-Wälchli, von Brunnenthal (Solothurn), in Windisch. Einzelunterschrift ist erteilt an Johanna Stuber-Wälchli, von Brunnenthal, in Windisch (Ehefrau des Firminhabers). Fabrikation und Import von sowie Handel mit Korbwaren und Korbflaschen sowie Rohrmöbeln aller Art. Geschäftsadresse: Reutenen 878.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

13. März 1958. Albergo.

Astoriagarni S.A., a Lugano. Con atto pubblico notarile e statuti in data 11 marzo 1958 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio dell'albergo Garni Astoria, in Lugano. Essa può svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. Il capitale sociale è di 60 000 fr., diviso in 60 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Dory Mattei nata Andina, in Bienne, ha apportato alla società, conformemente all'inventario in data 11 marzo 1958, il mobilio, arredamento, macchinario, biancheria, posateria, porcellana e varie dell'albergo Garni Astoria in Lugano, per un importo complessivo valutato ed accettato per 110 000 fr. e un debito di 52 000 fr. che viene assunto dalla società, per cui l'apporto è stimato ed accettato per 58 000 fr., contro rilascio all'apportante di 58 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni della società hanno luogo sul «Foglio ufficiale del Cantone Ticino», salvo quelle da effettuare sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione da 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Giglio Moccetti, di Ernesto, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Uffici: via Trevano 2.

13. März 1958. Immobili, ecc.

Odesalehi S.A., già a Lugano, immobili, ecc. (FUSC. del 4 ottobre 1956, N° 233, pagina 2512). Questa ragione sociale viene radiata dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento di sede a Chiasso (FUSC. dell'11 marzo 1958, N° 58, pagina 688).

13. März 1958.

Gewatrans Gesellschaft für Warentransaktionen (Gewatrans Società per transazioni commerciali), a Lugano, brevetti, ecc., società anonima (FUSC. del 26 novembre 1957, N° 277, pagina 3093). Con atto notarile della sua assemblea generale straordinaria del 10 marzo 1958 la società ha modificato gli statuti. La ragione sociale è: Gewatrans S.A. (Gewatrans A.G.). Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Nuovo recapito: via S. Gottardo 28.

13. März 1958.

Albergo Moosmann S. a g. l., a Gandria (FUSC. del 30 gennaio 1958, N° 24, pagina 291). Gertrude Moosmann nata Kues, da Wegenstätten, in Gandria, è stata nominata gerente con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

10 mars 1958. Immeubles.

S.I. Brillancourt-Roseneck A., a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 mai 1955, page 1369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mars 1958, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Brillancourt-Roseneck A., en liquidation, par Quinto Ramella et Franco Ramella, les deux de nationalité italienne, a Lausanne, qui signeront individuellement. La signature des administrateurs Edouard Kellenberger et André Enzen est radiée. Adresse de la société en liquidation: Avenue de la Gare 29, chez les liquidateurs.

10 mars 1958. Immeubles.

S.I. Brillancourt-Roseneck B., a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 mai 1955, page 1369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mars 1958, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale S.I. Brillancourt-Roseneck B., en liquidation, par Quinto Ramella et Franco Ramella, les deux de nationalité italienne, a Lausanne, qui signeront individuellement. La signature des administrateurs Edouard Kellenberger et André Enzen est radiée. Adresse de la société en liquidation: Avenue de la Gare 29, chez les liquidateurs.

13 mars 1958. Hôtel.

Lausanne-Palace, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 juin 1957, page 1550). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 février 1958, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. La modification a porté sur d'autres points non soumis à publication. Les administrateurs Oscar Schibli et Léon Miralhi, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement formé d'Eugène Simon, président (déjà inscrit); Oswald Zappelli (jusqu'ici vice-président), membre; Alfred Zappelli, actuellement a Paris, administrateur délégué, (déjà inscrit); Louis de Chollet, de et a Fribourg, administrateur délégué; Jean-Claude Aaron, de nationalité française, a Paris, membre; Henri Pahud, de Biolley-Magnoux, a Henniez, membre, et Jakob Gauer, de Wartau (St-Gall), a Berne, membre. La société est engagée par la signature collective à deux d'Alfred Zappelli et Louis de Chollet, ou Alfred Zappelli et Jean-Claude Aaron, ou Oswald Zappelli et Louis de Chollet, ou Oswald Zappelli et Jean-Claude Aaron, ou Louis de Chollet et Alfred Zappelli; par la signature collective à trois d'Eugène Simon, président, avec les deux administrateurs délégués, de Henri Pahud signant avec les deux administrateurs délégués, ou Jakob Gauer signant avec les deux administrateurs délégués. Les pouvoirs des administrateurs déjà inscrits sont modifiés en ce sens. Les pouvoirs conférés aux deux directeurs Max Meyer et Hugues Maillefer sont modifiés en ce sens qu'ils ne signent plus que collectivement à deux entre eux.

13 mars 1958. Produits alimentaires, etc.

Fevaco S.A., a Lausanne. Selon acte authentique et statuts du 12 mars 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et le commerce en Suisse et à l'étranger de produits alimentaires et d'une manière générale de tous produits bruts ou manufacturés, de matières premières et de marchandises de toute nature. La société pourra s'intéresser à toutes opérations et à toutes sociétés ou entreprises en rapport avec le but social et prendre toutes participations dans ces sociétés ou entreprises. La société pourra traiter toutes opérations immobilières. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans l'organe de publicité ou, lorsque leur adresse est connue, par avis recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Fernand Guex, de Saint-Légier-La Chiesaz, a Lausanne, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau: Grand-Chêne 1, chez l'administrateur.

Bureau de Nyon

13 mars 1958.

Société de Laiterie Chésereux, a Chésereux, société coopérative (FOSC. du 14 août 1952, N° 189, page 3051). Charles Ansermet, président, a cessé, par suite de démission, de faire partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Le conseil est actuellement composé de 3 membres. André Widmer, de Heimiswil (Berne), a Tranchepied r. La Rippe, est président (nouveau); André Jeannot est secrétaire (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective du président André Widmer et du secrétaire André Jeannot.

Bureau de Rolle

13 mars 1958.

Société Immobilière Bellevue, a Rolle. Sous cette raison sociale, il a été constitué, par acte authentique et statuts du 8 mars 1958, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle pourra s'intéresser à toutes opérations commerciales, financières, industrielles, immobilières ou mobilières, en Suisse et à l'étranger, s'y rapportant. Son premier objet est d'acquérir, pour le prix de 25 000 fr., la parcelle que Paul Dumarthey, Philippe Chamot et Humbert Gaggio possèdent sur le territoire de la commune de Rolle, lieu dit «Au Maupas», d'une superficie d'environ 1540 m². Le capital social est fixé à la somme de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», sous réserve des publications à intervenir dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de Georges Barraud, de Bussigny-sur-Morges, Villars-Tiercelin et Genève, a Genève. Il signe individuellement. Bureau de la société: Grand'Rue 11 (Etude G. Chuard, notaire).

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

13 mars 1958. Opérations commerciales et industrielles.

Mapa S.A. (Mapa A.G.), a Sion, opérations commerciales et industrielles (FOSC. du 30 janvier 1941, N° 25, page 204). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite du transfert du siège de la société à Bâle (FOSC. du 6 mars 1958, N° 54, page 649).

13 mars 1958. Meubles.

Salamon Pierre, a Muraz s. Sierre. Le titulaire est Pierre Salamin de Gustave, de St-Lue, a Sierre. Commerce de meubles.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 mars 1958. Mécanique de précision, gravure, etc.

Solaria S.A., a La Chaux-de-Fonds, exploitation industrielle et commerce de mécanique de précision, gravure de médailles et gravure mécanique (FOSC. du 16 avril 1956, N° 88). Willy Baumgartner, de Langnau (Berne), a La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est composé comme suit: Daniel Bourquin (déjà inscrit), nommé président, et Willy Baumgartner (nouveau), membre. Chaque administrateur signe individuellement.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 169002. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1957, 17 Uhr.
Cimex-Fraser Tuson Limited, Cray Avenue, Orpington (Kent, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenreinigungs- und Blochmaschinen.

SOLO

Nr. 169003. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1957, 19 Uhr.
Toledo Scale Corporation, Washington Township (Lucas County, USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 91437 von Toledo Scale Manufacturing Company, Toledo (USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1957 an.

Waagschalen, Waagen, Wäge-Apparate, Rechenmaschinen, Dynamometer, Probewagen und Instrumente zum Messen von Spannungen, Widerständen, Härten, Materialfestigkeit, Deformationswiderstand, und Feuchtigkeitgehalt.



Nr. 169004. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1958, 20 Uhr.
Gaba AG, St. Johannvorstadt 98, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 92155. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1958 an.

Ilygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate; Verbandartikel.

Turgol

Nr. 169005. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1958, 20 Uhr.
Gaba AG, St. Johannvorstadt 98, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 92156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Januar 1958 an.

Pharmazeutische Präparate.

EMODELLA

Nr. 169006. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1958, 20 Uhr.
Landis & Gyr AG, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Reglergeräte für die Ueberwachung physikalischer Grössen, insbesondere Temperatur-, Druck-, Menge- und Stellungsregler.

VARIOPONT

Nr. 169007. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1958, 19 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch- und Reinigungsmittel.

SALUT

Nr. 169008. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 13 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch- und Reinigungsmittel.

SALU

Nr. 169009. Date de dépôt: 3 février 1958, 17 h.
Joseph Weisager & Fils (Société à responsabilité limitée), rue de Mogador 18, Paris 9^e (France). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 92259. Raison complétée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1957.

Articles de bijouterie et de joaillerie en platine et or.



Nr. 169010.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1958, 20 Uhr.
A/S Burmeister & Wain's Maskin- og Skibsbyggeri, Strandgade 4, Kopenhagen (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dieselmotoren; Getriebe, Kupplungen und sonstige Zugehör für Dieselmotoren; Schiffe.

BUR-WAIN

Nr. 169011.

Date de dépôt: 4 février 1958, 20 h.
Fabrique White Star, Weiss et Co. (White Star Factory, Weiss et Co.), rue des Crétêts 87, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce.

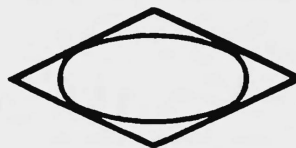
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

LUXASTAR

Nr. 169012.

Date de dépôt: 6 février 1958, 18 h.
Straub & Co., Aktiengesellschaft, Alpina Uhrenfabrik (Straub & Co., Société Anonyme, Fabrique des montres Alpina) (Straub & Co. Limited, Alpina Watch Co.), Oberer Quai 51, Bienne. — Marque de fabrique et de commerce. Renouvellement de la marque N° 91990. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1957.

Montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, bracelets cuir et extensibles.



Nr. 169013.

Date de dépôt: 6 février 1958, 18 h.
Straub & Co., Aktiengesellschaft, Alpina Uhrenfabrik (Straub & Co., Société Anonyme, Fabrique des montres Alpina) (Straub & Co. Limited, Alpina Watch Co.), Oberer Quai 51, Bienne. — Marque de fabrique et de commerce. Renouvellement de la marque N° 91991. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1957.

Montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, bracelets cuir et extensibles.



Nr. 169014.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 20 Uhr.
William Grant & Sons Limited, The Glenfiddich Distillery, Dufftown (Schottland, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schottischer Whisky.



Nr. 169015.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 18 Uhr.
Hug & Co. AG, Herzogenbuchsee. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhe aus Silikon imprägniertem Leder.

HUG SILPROOF

Nr. 169016.

Date de dépôt: 8 février 1958, 11 h.
M^{me} E.M. Sadeghian, route de Tavannes, Reconvilier.
Marque de commerce.

Produits horlogers, montres et parties de montres.

Hordina

Nr. 169017. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel/Schweizerhalle.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

GERONTOTAL

Nr. 169018. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel/Schweizerhalle.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

INTOLAX

Nr. 169019. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel/Schweizerhalle.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

PLEGAROL

Nr. 169020. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 18 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel/Schweizerhalle.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

VAIRANOL

Nr. 169021. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 19 Uhr.
Richard Sizer Limited, Cuber Works, Cornwall Street, Hull (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen für die Herstellung von Futterwürfeln.

CUBER

Nr. 169022. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1958, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonioli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92570. Firma
geändert und Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
13. Februar 1958 an.

Pharmazeutische Spezialität gegen alle Formen von Kreislaufstörungen und
Herzaffektionen.



Nr. 169023. Date de dépôt: 13 février 1958, 9 h.
Fabrique d'horlogerie Paul-Virgile Mathez SA., rue de la Gare 29, Tramelan
(Berne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la
marque N° 92094. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 23 décembre 1957.

Montres.



SUPER ROYAL

Nr. 169024. Hinterlegungsdatum: 12. November 1957, 18 Uhr.
Spiesshofer & Braun, Hauptstrasse 80, Heubach (Württemberg, Deutsch-
land). — Fabrik- und Handelsmarke.

Miederwaren, nämlich Mieder, Korsette, Korsetlette, Hüfthalter, Hüftformer,
Strumpfhaltgürtel, Tanzgürtel, Büstenhalter sowie die Bestandteile dieser
Miederwaren.

Plastella

Nr. 169025. Date de dépôt: 7 janvier 1958, 20 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme
C. Rüeffli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüeffli-Flury & Co.)
(Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüeffli-Flury & Co.), rue de l'Avenir 44,
Bienne. — Marque de fabrique et de commerce.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que
leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie;
bijouterie.



Gold Circle

Nr. 169026. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1958, 19 Uhr.
Ernst Schoch Aktiengesellschaft, Nauenstrasse 63, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Stähle.

CARONAR

Nr. 169027. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1958, 17 Uhr.
Vibro-Technik AG. Zürich (Vibro-Technie S.A. Zurich) (Vibro-Technie
Ltd. Zurich), Friedaustasse 7, Zürich 3. — Fabrik- und Handelsmarke.

Vibrations- und Schwingungsmaschinen, -geräte, -werkzeuge, insbesondere für
die Bau- und Baustoffindustrie, Eisen-, Metall- und Hüttenindustrie, Torf-
und Mineralölindustrie, Giessereibetriebe, Maschinen- und Fahrzeugbau, Elek-
tro-Technik, chemische und keramische Industrie, Brauerei- und Lebensmittel-
industrie; landwirtschaftliche und Holzverarbeitungsmaschinen sowie deren
Zubehör, nämlich Schalt- und Steuergeräte, schwingungsdämpfende, -tragende
und -steuernde Geräte.



Nr. 169028. Date de dépôt: 25 janvier 1958, 20 h.
Consortio Consorzio Svizzero Orologi di Cipriano Cantore & C., via Bagutta 1,
Milan (Italie). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

WINTEX

Nr. 169029. Date de dépôt: 29 janvier 1958, 10 h.
G. Spira et Cie Société anonyme, route de Courgenay 21, Porrentruy.
Marque de fabrique.

Bas et chaussettes, articles de bonneterie en tous genres (sous-vêtements et
survêtements pour hommes, femmes et enfants).



Nr. 169030. Date de dépôt: 31 janvier 1958, 17 h.
Etablissement Modieité, Vaduz (Liechtenstein); secrétariat: Dr Théodore
et Jolanda Fischer, rue Viollier 3, Genève. — Marque de commerce.

Oeufs de poissons.



NORD-SPAWN

Nr. 169031. Date de dépôt: 3 février 1958, 19 h.
Laboratoires Vifor S.A., rue Ami-Lullin 4, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

REVALID

Nr. 169032. Date de dépôt: 3 février 1958, 19 h.
Laboratoires Vifor S.A., rue Ami-Lullin 4, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

SUPERSULFA

Nr. 169033. Date de dépôt: 10 février 1958, 17 h.
O. R. Groves Limited, Jermyn Street 20, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Boisson non alcoolique à l'arôme de citron et contenant du dextrose.

LEMROSE

Nr. 169034. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 16 Uhr.
Oleag AG (Oleag S.A.) (Oleag Ltd.), Lindenstrasse 37, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92811. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1958 an.

Strassenbaustoffe und Materialien für Hoch- und Tiefbau.

ALBAPHALT

Nr. 169035. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 19 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern a. A. — Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art.

ESQUIRE

Nr. 169036. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 19 Uhr.
Laheo AG (Laheo Ltd.) (Laheo S.A.), Mellingerstrasse 162, Baden.
Fabrik- und Handelsmarke.

Wäscheartikel aller Art, insbesondere Strick- und Wirkwaren; Bettwäsche; Leibwäsche; Hemden; Kragen; Bade- und Strandbekleidung.

BADO

Nr. 169037. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 19 Uhr.
Laheo AG (Laheo Ltd.) (Laheo S.A.), Mellingerstrasse 162, Baden.
Fabrik- und Handelsmarke.

Wäscheartikel aller Art, insbesondere Strick- und Wirkwaren; Bettwäsche; Leibwäsche; Hemden; Kragen; Bade- und Strandbekleidung.

BANO

Nr. 169038. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 11 Uhr.
E. Gomme Limited, Spring Gardens, High Wycombe (Buckinghamshire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Polstermöbel.

G-PLAN

Nr. 169039. Date de dépôt: 12 février 1958, 16 h.
Oskar Chanton, Weine, Viège (Valais). — Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole de toutes origines et de tous cépages.

SUR-PLAN

Nr. 169040. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 10 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

Soldolex

Nr. 169041. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 18 Uhr.
Vernicolor AG, Dorfstrasse 214, Meilen (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Lacke, Farben und Kunststoffe aller Art.

VECOPLAST

Nr. 169042. Date de dépôt: 12 février 1958, 20 h.
Daniel Calame & Cie. Montres Dacal, Melide (Tessin).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

DACAL

Ceresio

Nr. 169043. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 20 Uhr.
Jakob Tobler AG, Lindenstrasse 69, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 135653. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1958 an.

Vitaminhaltige Vieh- und Geflügelsalze; vitaminhaltige Futtermittel und Futtermittel-Zusätze; Lebertranpräparate.

VITASOL

Nr. 169044. Date de dépôt: 12 février 1958, 20 h.
Th. Muhlethaler S.A. (Th. Muhlethaler AG) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 92501. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1958.

Substances chimiques absorbant des rayons ultra-violetes ou d'autres rayons capables d'exciter la fluorescence et des préparations faites avec ces substances; parfums, cosmétiques, savons; produits pharmaceutiques et hygiéniques; produits colorants; appareils et instruments optiques; papiers et films.

"MELANIGENE"

Nr. 169045. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1958, 17 Uhr.
Taylor-Woods Limited, Enniskillen (County Fermanagh, Nord-Irland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bekleidungsartikel.



Taylor-Woods

Nr. 169046. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1958, 20 Uhr.
Licht AG (Société Anonyme Lumière), Goldau (Schwyz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92803. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1958 an.

Erzeugnisse der elektrischen Beleuchtungsindustrie, insbesondere elektrische Glühlampen.

LUXRAM

Nr. 169047. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1957, 12 Uhr.
K. Zysset & Co., Hauptstrasse 31, Lyss (Bern). — Handelsmarke.

Küchengerät zum Zerkleinern von Gemüse und dergleichen.

BLITZHACKER

Nr. 169048. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1958, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel.

SUPRADYN

Nr. 169049. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1958, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.
Vitaminhaltige Erzeugnisse, nämlich Arzneimittel, chemische Produkte für
medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische
Präparate und Drogen, Konservierungsmittel für Lebensmittel, kosmetische
Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel.

VITAMINETS

Nr. 169050. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1958, 10 Uhr.
Amida S.A. (Amida Limited), Grethen. — Fabrik- und Handelsmarke.
Uhren und Uhrenbestandteile jeglicher Art.

DIVEMASTER

Nr. 169051. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1958, 12 Uhr.
Amida S.A. (Amida Limited), Grethen. — Fabrik- und Handelsmarke.
Uhren und Uhrenbestandteile jeglicher Art.

LONGTIME

Nr. 169052. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1958, 22 Uhr.
Al. Ruckstuhl, Säntisstrasse 3, Wil (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren aller Art.

Konsul

Nr. 169053. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1958, 22 Uhr.
Al. Ruckstuhl, Säntisstrasse 3, Wil (St. Gallen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpfwaren aller Art.

Ambassador

Nr. 169054. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1958, 20 Uhr.
Helmut Fischer AG, Claridenstrasse 47, Zürich 2. — Handelsmarke.

Klebstoffe, Schreibwaren, Zeichen- und Malutensilien, Radiergummi, Gummi-
bänder.

JUMBO

Nr. 169055. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 20 Uhr.
Ehram-Denzler & Co. AG, Zugerstrasse 52, Wädenswil (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerlösch-Schläuche.

SYNTHOFLEX

Nr. 169056. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 20 Uhr.
Ehram-Denzler & Co. AG, Zugerstrasse 52, Wädenswil (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerlösch-Schläuche.

COMBIFLEX

Nr. 169057. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 20 Uhr.
Ehram-Denzler & Co. AG, Zugerstrasse 52, Wädenswil (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerlösch-Schläuche.

RAMIFLEX

Nr. 169058. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1958, 20 Uhr.
Ehram-Denzler & Co. AG, Zugerstrasse 52, Wädenswil (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerlösch-Schläuche.

SUPERFLEX

Nr. 169059. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1958, 19 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

Sempre -
FIT

Nr. 169060. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfümerien,
Zahnpflegemittel, Seifen.

BINAMEL

Nr. 169061. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Erzeugnisse für hygienische Zwecke, kosmetische Mittel, Parfüme-
rien, Zahnpflegemittel, Seifen.

BINA-MEN

Nr. 169062. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

COSULID

Nr. 169063. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1958, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

URICORTEN

Uebertragung — Transmission

Marken Nrn. 157901 bis 157903. — Kraft Foods Company, Chicago (Illinois,
USA). — Uebertragung an National Dairy Products Corporation, 260 Madi-
son Avenue, New York (USA). — Eingetragen den 27. Februar 1958.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSE. par des lois ou ordonnances*

Schuldenruf

für die

Firma Charbonnière Klöckner S.A. in Liquidation, mit Sitz in Paris

Erste Veröffentlichung

Die Firma Cie. Charbonnière Klöckner S.A., in Paris, wurde durch behörd-
liche Verfügung, gestützt auf die französische Gesetzgebung über die Beschlag-
nahme von Feindesvermögen, im Jahre 1947 aufgelöst. Zwecks Liquidation
der in der Schweiz liegenden Vermögenswerte der vorerwähnten Gesellschaft
erläßt der unterzeichnete Präsident des Verwaltungsrates in seiner Eigenschaft
als Liquidator hierdurch den Aufruf an alle Gesellschaftsgläubiger, ihre An-
sprüche schriftlich unter Beifügung der erforderlichen Beweismittel anzu-
melden an: Advokatur- und Notariatsbureau Dres. W. Fürst, K. und J. Stampfli,
in Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 9. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam
gemacht, dass das in der Schweiz befindliche Vermögen der aufgelösten Gesell-
schaft nach Tilgung der Schulden bei Ablauf eines Jahres, von dem Tage an
gerechnet, an dem der Schuldenruf zum 3. Mal ergangen ist, in Anwendung
von OR Art. 745 verteilt wird. (AA. 72⁹)

Für die Cie. Charbonnière Klöckner S.A. in Liquidation,
der Präsident des Verwaltungsrates und Liquidator:
Hans Broermann.

Airservice Associates Inc. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742
et 745 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 28 février 1958 a décidé la li-
quidation de la société et nommé le soussigné comme liquidateur unique.
Les créanciers sont sommés, selon l'art. 742, al. 2, C.O., de faire valoir
leurs prétentions par écrit, jusqu'au 31 mars 1958, auprès du liquidateur
unique, M^{re} Charles-André Junod, avocat, au siège de la société, 5, quai de
l'île, Genève. (AA. 61¹)

Genève, le 7 mars 1958.

Le liquidateur:
M^{re} Charles-André Junod.

Jahresabschluss 1997 der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken (Vor-Verzinsung des Rotationskredits und Verteilung des Rotationskredits)

Nr.	Aktiven in tausend Franken		Kasse, Giro- und Postguthaben		Banken- und Bankguthaben		Wechsel		Reports und Valoren		Kontaktkorrentdebiteure				Feste Vorschüsse und Darlehen		Kontaktkorrentkreditoren		Wertpapiere und andere Beteiligungen		Syndikatsbeteiligungen		Bankguthaben		Andere Liegenschaften		Sonstige Aktiven		Bilanzsumme		Nr.		Aedif. in milliers de francs		Ort — Lieu																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491

Nr.	Passif in tausend Franken Firma — Raison sociale	Banken kreditoren au Siedl Engage- ments en banque à due	Andere Banken- kreditoren Engage- ments en banque à terme	Check- Rechnungen auf Sicht Comptes d'ordon- naires de rachat	Kreditoren auf Zeit Creances à terme	Spar- einlagen Depôts d'épargne	Deposit- und Einspar- Livre- de dépôts	Kassen- obligat- ionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen anleihen Emprunts par obligations	Prinzipal- darlehen Emprunts auprès de établissements d'émission de lettres de change	Check- und Kassen- obligat- ionen dispos- tions à court terme	Tratten und Akzente Traites et accepta- tions	Hypo- theken auf eig. Liegen- schaften Hypothèques sur immeubles à l'usage de la banque	Sozial- passive Avoirs passifs du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Relin- gewinn Bénéfices	Bilan- zsumme Total du bilan	Nr.	Passif en milliers de francs Ort — Lieu
1	Aargauische Kantonalbank	1 754	—	37 985	57 733	287 781	—	93 404	15 000	30 100	6	—	—	8 983	25 000	15 320	2 738	575 704	1	Aarau
2	Appenzell A. Rh. Kantonalbank	2 744	2 599	20 933	8 801	38 486	—	19 832	—	1 500	93	785	—	452	8 000	5 027	734	157 986	2	Herisau
3	Appenzell A. Rh. Kantonalbank	2 025	500	3 218	20	38 569	—	7 123	—	3 450	—	—	—	546	3 000	1 450	268	60 199	3	Appenzell
4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	534	—	37 446	10 252	100 352	—	15 885	—	2 000	13	—	—	3 173	10 000	3 747	963	274 365	4	Bellinzona
5	Banka Cantonale du Valais	995	1 006	37 655	68 320	118 175	—	86 316	26 500	6 900	—	—	—	3 046	10 000	7 240	2 064	438 217	5	Sion
6	Banka Cantonale Neuchâteloise	2 817	—	52 131	12 000	141 896	4 986	27 704	—	6 000	470	—	—	2 324	15 000	6 080	1 110	272 338	6	Neuchâtel
7	Banka Cantonale Vaudoise	10 730	3 131	215 131	98 008	94 510	149 612	146 701	30 000	75 550	—	—	—	6 777	50 000	17 350	4 177	808 747	7	Lausanne (B. C.)
8	Banka de l'Etat de Fribourg	9 569	9 569	22 115	55 939	169 283	—	80 785	45 533	47 800	80	—	—	13 278	30 000	18 250	2 234	407 458	8	Fribourg
9	Basel-Landschaftliche Kantonalbank	2 420	1 762	47 855	101 764	306 386	—	169 124	30 000	68 220	860	—	—	3 245	25 000	53 200	5 386	682 489	9	Liestal
10	Basler Kantonalbank	5 558	4 966	35 151	101 764	306 386	—	87 201	68 000	56 175	304	—	—	7 304	25 000	53 200	5 386	679 736	10	Basel
11	Caisse d'Epargne République et Ct. de Genève	605	—	3 618	2 792	48 119	—	109 498	30 000	53 100	3	—	—	6 113	15 000	31 453	5 762	264 033	11	Genève (C. E.)
12	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	—	—	12 248	190 000	400 583	—	131 509	280 569	113 600	—	—	—	27 037	75 000	31 453	5 762	320 339	12	Genève (C. H.)
13	Crédit Foncier Vaudois	8 018	—	10 706	30 000	92 671	—	130 473	280 569	113 600	—	—	—	27 037	75 000	31 453	5 762	1 275 579	13	Lausanne (C. F.)
14	Glarner Kantonalbank	1 617	—	10 706	30 000	92 671	—	130 473	280 569	113 600	—	—	—	27 037	75 000	31 453	5 762	1 275 579	14	Glarus
15	Graubündner Kantonalbank	6 007	6 007	53 304	31 358	136 469	7 407	120 473	118 677	53 750	51	—	—	7 075	30 000	12 700	2 444	475 113	15	Chur
16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	18 093	6 010	407 945	407 945	154 917	—	48 716	118 677	53 750	—	—	—	4 249	30 000	13 800	2 074	865 154	16	Bern (Hyp.)
17	Kantonalbank von Bern	34 476	25 706	175 212	76 586	430 647	—	114 405	10 000	17 900	572	—	—	38 283	40 000	12 950	3 076	952 513	17	Bern (Kb.)
18	Kantonalbank Schwyz	997	—	24 902	23 012	134 164	723	72 904	10 000	17 900	—	796	—	1 162	18 000	4 210	1 319	510 089	18	Schwyz
19	Luzerner Kantonalbank	2 387	11 000	57 232	85 646	354 707	9 518	110 840	45 000	41 000	—	220	—	7 838	30 000	13 691	2 906	762 367	19	Suzern
20	Niedwaldner Kantonalbank	38	500	6 979	11 660	42 265	—	40 182	—	7 500	—	—	—	421	8 000	3 957	562	123 400	20	Stans
21	Obwaldner Kantonalbank	157	—	7 989	20 642	39 895	—	21 571	—	12 700	—	—	—	25 136	40 000	34 626	631	115 940	21	Sarnen
22	St. Gallische Kantonalbank	2 195	17 656	60 077	48 870	431 498	10 536	187 253	15 000	53 100	126	—	—	25 136	40 000	24 626	3 680	919 993	22	St. Gallen
23	Schaffhauser Kantonalbank	2 600	33	22 031	43 156	84 804	—	38 702	—	22 700	—	—	—	13 397	15 000	6 707	919	244 252	23	Schaffhausen
24	Solothurner Kantonalbank	803	—	45 943	154 964	155 501	—	70 965	—	38 575	23	585	—	13 397	25 000	12 023	2 520	556 304	24	Solothurn
25	Thurgauische Kantonalbank	678	—	53 376	49 435	308 904	11 943	295 338	—	47 300	61	—	—	9 484	35 000	22 385	2 747	837 236	25	Weinelden
26	Unter Kantonalbank	23	1 131	8 343	8 500	49 842	—	2 717	10 195	3 900	—	—	—	1 48	5 000	1 653	400	91 852	26	Altstätten
27	Zuger Kantonalbank	71 725	24 075	265 122	183 119	1 170 881	52 416	662 711	214 000	138 355	222	976	—	47 832	120 000	82 325	13 080	3 046 839	27	Zürich
28	Zuger Kantonalbank	2 827	1 060	17 935	17 935	23 547	12 413	103	29 722	12 925	—	—	—	533	7 500	2 800	624	81 989	28	Zug
		175 397	124 729	1 341 131	1 956 594	5 736 203	249 971	2 837 269	925 379	1 015 000	2 864	3 362	—	248 173	719 500	419 225	68 298	15 824 427		

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mittellung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen wird im Laufe des Monats April 1958 erscheinen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1957 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 1. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto III 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern, bitten wir, um Irrtümer zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen.

64. 18. 3. 58.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations des sociétés étrangères

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations paraîtra au courant du mois d'avril 1958. Elle indique les rendements de l'année 1957 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de 1 fr. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux III 1631 de l'administration fédérale des contributions, à Berne, on voudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement.

64. 18. 3. 58.

Australien
Einfuhrvorschriften

Die australischen Behörden haben kürzlich eine Verfügung erlassen, wonach gewisse Änderungen in den Einfuhrvorschriften vorgenommen wurden. Die Publikation im SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1957 ist wie folgt abzuändern:

Australie
Prescriptions d'importation

Les autorités australiennes ont récemment pris une ordonnance apportant certaines modifications aux prescriptions d'importation. La communication parue à la FOSC. N° 158 du 10 juillet 1957 doit dès lors être modifiée comme il suit:

Item Number	Description	Licensing Category
ex 105 (A) (1) (a) (2)	Drills, Dungarees and Jeans	B
ex 105 (A) (1) (a) (2)	Balance, crimped	B
ex 105 (A) (1) (a) (2)	Balance, other	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Denims, printed	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Denims, dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Drills, Dungarees and Jeans, printed	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Drills, Dungarees and Jeans, dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Balance, crimped (whether printed, coloured or not)	B
	(Suffix/e)	B
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Balance, printed	Adm.
ex 105 (A) (1) (a) (3)	Balance, other dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Denims	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Drills, Dungarees and Jeans, printed	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Drills, Dungarees and Jeans, dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Drills, Dungarees, Jeans, Balance (unbleached or bleached)	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Other, printed	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Other, dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (b) (1)	Other, Balance (unbleached or bleached)	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Denims	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Drills, Dungarees and Jeans, printed	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Drills, Dungarees and Jeans, dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Drills, Dungarees and Jeans, Balance (unbleached or bleached)	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Other, printed	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Other, dyed or coloured	B
ex 105 (A) (1) (b) (2)	Other, Balance (unbleached or bleached)	B
ex 105 (A) (1) (b) (3)	Printed piece goods	B
ex 105 (A) (1) (b) (3)	Dyed or coloured piece goods	B
ex 105 (A) (1) (b) (3)	Balance (unbleached or bleached)	B
ex 105 (A) (1) (d) (2)	Crimped piece goods	B
ex 105 (A) (1) (d) (2)	Balance	B
ex 105 (A) (1) (d) (3)	Crimped piece goods	B
ex 105 (A) (1) (d) (3)	Printed piece goods, other	B
ex 105 (A) (1) (d) (3)	Dyed or coloured piece goods, other	B
ex 105 (B)	Printed piece goods	B
ex 105 (B)	Dyed or coloured piece goods	B
ex 105 (B)	Balance (unbleached or bleached)	B
ex 105 (D) (1) (a)	Linings, dyed or coloured	B
ex 105 (D) (1) (a)	Linings, other	B
ex 105 (D) (1) (a)	Taffetas, dyed or coloured	B
ex 105 (D) (1) (a)	Taffetas, other	B
ex 105 (D) (1) (a)	Shirtings, printed	B
ex 105 (D) (1) (a)	Shirtings, dyed or coloured	B
ex 105 (D) (1) (a)	Shirtings, other (unbleached or bleached)	B
ex 105 (D) (1) (a)	Balance, printed	B
ex 105 (D) (1) (a)	Balance, dyed or coloured	B
ex 105 (D) (1) (a)	Balance, other (unbleached or bleached)	B

64. 18. 3. 58.

La Foire suisse d'échantillons de 1958 sous les feux de la rampe

(Communiqué) Les foires se succèdent, mais ne se ressemblent pas. Malgré les similitudes qu'elles présentent, elles diffèrent les unes des autres, que ce soit par leur physionomie ou par l'ambiance dans laquelle elles se déroulent. S'il s'agissait pour nous de définir le caractère particulier de la prochaine Foire suisse d'échantillons, nous dirions tout d'abord que cette manifestation sera très fortement marquée du sceau des industries techniques. La physionomie extérieure de la Foire en fournit la première preuve: la nouvelle halle 7, entièrement conçue en fonction des besoins de l'industrie des moyens de production, procure enfin à cette industrie l'espace qui lui faisait défaut depuis de longues années.

L'imposante participation de l'industrie des machines et de l'outillage pour le travail des métaux vient encore renforcer cette impression. La présence de constructeurs de machines-outils et de fabricants d'outillage, après deux ans d'absence, constituera, en effet, l'événement le plus marquant de la 42^e Foire suisse d'échantillons. Abstraction faite du secteur particulier dont il vient d'être question, les autres branches de nature technique tiendraient à elles

seules une place considérable à la Foire de 1958. Enumérons tout d'abord les principaux groupes qui les représentent: les machines et les outils à travailler le bois, les machines pour l'industrie du bâtiment (centre autour duquel gravite cette année-ci toute la foire de la construction), les machines à emballer, les machines pour les industries alimentaires, les boulangeries, les boucheries, l'hôtellerie et les établissements hospitaliers, les machines pour buanderies et ateliers de repassage, les machines de bureau, etc. Cette liste se complète des machines destinées aux transports et des fournitures industrielles en général, qui se subdivisent en de nombreux groupes distincts: technique de la soudure, installations de ventilation et de climatisation, instruments de précision, technique médicale et dentaire, aluminium et métaux non-ferreux, matières plastiques, etc.

Mentionnons, parmi les principales branches industrielles exportant leurs produits, l'industrie électrique, domaine infiniment varié de la technique dont on ne sait s'il faut admirer les constructions monumentales, l'extrême précision des instruments de mesure ou les étonnantes réalisations électroniques. La Foire donnera une fois de plus la certitude que l'industrie électrique suisse fait œuvre de pionnier et se fixe, pour l'avenir, des objectifs précis. Cette branche se trouve en présence de tâches considérables et de possibilités illimitées en ce qui concerne le développement de l'électronique et l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques notamment. Les perspectives d'application qui s'offrent à l'énergie atomique en général et les problèmes que soulève son intégration dans l'économie feront l'objet d'une exposition de haute actualité, intéressant l'ensemble des visiteurs, et qui sera organisée en commun, dans le hall à colonnes, par la Confédération et l'Electrodifusion.

Bien que ses produits soient considérés comme des biens d'usage courant, l'industrie horlogère appartient indubitablement aussi au domaine de la technique proprement dite. La Foire de Bâle lui réserve depuis longtemps une place d'honneur que justifient ses remarquables capacités de production. Si les innombrables bijoux qu'elle présente procurent aux visiteurs de réelles joies esthétiques, cette section est avant tout un marché de premier ordre dont l'attrait s'exerce jusque dans les pays les plus reculés du globe. Les innovations de nature technique et celles que dictent les tendances de la mode prouveront derechef cette année que l'industrie horlogère suisse n'est pas à court d'esprit d'invention et d'imagination. Son pavillon se prolonge par les stands de bijouterie et trouve, dans les branches annexes participant à la Foire, un précieux complément; il s'agit de montres de grand format, d'horloges électriques, sans parler de fournitures et d'outils de tous genres dont a besoin l'industrie horlogère. La Foire de la construction est aussi de nature essentiellement technique, mais dans un sens quelque peu différent. Par suite de la présence de machines pour entrepreneurs qui ont déjà fait l'objet d'une mention spéciale et auxquelles il faut ajouter les appareils, les matériaux et la robinetterie que réclame le gros œuvre des bâtiments et son équipement, le côté technique de cette section est encore accru par rapport à l'année dernière, et son caractère professionnel pour les corps de métiers occupés dans le bâtiment est nettement mis en évidence. Nombre d'exposants de la branche sont d'ailleurs soucieux de renseigner et de prospecter la clientèle et le grand public. Cette tendance se fait surtout remarquer dans l'exposition des jardins et dans l'exposition thématique organisée par l'Union suisse en faveur du bois «Lignum», sous l'appellation: «Une famille suisse bâtit sa maison». La Foire répond non seulement aux besoins techniques des exploitations industrielles, des ateliers et des entreprises de construction, mais encore à ceux des maisons de commerce. Le groupe «Bureau» donne un substantiel aperçu des très nombreux appareils, machines et installations tendant à la rationalisation du travail administratif. A ce secteur viennent se joindre ceux du papier, des arts graphiques, de la réclame, de l'emballage et des installations de magasins.

En ce qui concerne les biens de consommation et d'usage courant, nous énumérerons en premier lieu les groupes industriels fortement intéressés aux affaires d'exportation: les textiles, l'habillement, la chaussure. Abstraction faite de la grande diversité que revêt l'offre particulière des différents exposants de ce groupe, les visiteurs auront la possibilité, en contemplant les produits de choix que réunissent les pavillons «Création» et «Madame-Monsieur», de se rendre compte des remarquables résultats auxquels parviennent les fabricants de textiles et de vêtements. D'autres groupes d'exposants offrent en abondance tout ce qu'exigent les nécessités de la vie actuelle et notre besoin de confort. Les arts ménagers mettent sous nos yeux une infinité de machines et d'appareils destinés à rendre plus faciles les multiples tâches journalières auxquelles toute maîtresse de maison doit faire face. Pour l'aménagement des appartements, nous trouvons une grande variété de meubles, de tapis, de tissus d'ameublement, d'appareils d'éclairage, d'objets en céramique, de créations relevant des arts appliqués. A ce propos, notons toute l'importance qu'il faut accorder à la nouvelle présentation de l'exposition collective due à la communauté de travail instituée par les arts appliqués par l'Union suisse des arts et métiers comme aussi, et dans le même ordre d'idées, à l'exposition spéciale «formes utiles», organisée chaque année par l'Association suisse «Werkbunds».

Sous le dénominateur commun de «Loisirs», il y aurait encore lieu de ranger l'offre de l'industrie du jouet, la foire du livre, les stands réservés aux instruments de musique et aux appareils de radio, les articles de sport, tentes et ustensiles de camping, sans oublier l'exposition fort suggestive qu'organise l'Office national suisse du tourisme.

Cette sommaire nomenclature des articles qui se trouveront à la Foire de Bâle démontre que la prédominance des groupes essentiellement techniques ne signifie nullement une mise à l'arrière-plan des autres secteurs industriels. Nous nous sommes bornés à insister sur le caractère particulier, qu'offrent, dans leur ensemble, les produits des 17 groupes industriels constituant la Foire suisse d'échantillons. La manifestation de 1958 ne le cédera en rien à celles qui l'ont précédée. Les nouveautés y seront abondantes, et son caractère de marché central pour les affaires indigènes et extérieures ne fera que s'affirmer cette année. Tel est le jugement que nous permettent de porter d'ores et déjà les remarquables qualités de l'offre présentée en 1958 par les industries suisses. Toutes les conditions préalables étant réunies, il ne fait aucun doute que la Foire de Bâle bénéficiera, comme de coutume, d'une forte affluence de visiteurs nationaux et étrangers.

64. 18. 3. 58.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Samstag, den 29. März 1958, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, avenue Benjamin-Constant 3, in Lausanne

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1957 des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1957 und über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 24. März bei der Generaldirektion, avenue Benjamin-Constant 3, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden (Art. 13 der Statuten).

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 19. März bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 13. März 1958.

Der Verwaltungsrat.

PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE DE PUBLICITÉ

Convocation des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 29 mars 1958, à 10 heures, au siège social, avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne.

Ordre du jour:

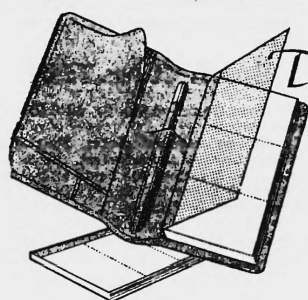
- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1957.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Votation sur les résultats de l'exercice 1957 et sur la décharge à donner au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 4° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.
- 5° Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 24 mars au plus tard, à la Direction générale, avenue Benjamin-Constant 3, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 13 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la Direction générale, ainsi qu'au siège des succursales dès le 19 mars.

Lausanne, le 13 mars 1958.

Le conseil d'administration.



Dem Herrn
eine Brieftasche
mit Sparblock

Ein kleines Portefeuille, 10 x 14 cm, aus la schwarzem Saffianleder, mit Ersatzeinlage, ganz schöne Ausführung. Fr. 16.—.



Zürich
Bahnhofstr. 65
Tel. 239757

Der Sparblock ist für Kurznotizen zum Abtrennen bequem und praktisch. Ein ganz flotter Geschenkartikel, auf Wunsch zur Ansicht.

Fonds Immobilier Romand FIR

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENTS COLLECTIFS

22, rue du Pont, LAUSANNE

Avis de paiement de coupon

Selon décision du conseil d'administration du FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR du 19 décembre 1957, les coupons d'intérêt des parts de copropriété «ROMANDE IMMOBILIERE» seront payables dorénavant deux fois par an, en mars et septembre.

Dès lors, les porteurs de parts de copropriété «ROMANDE IMMOBILIERE» sont informés que le coupon semestriel N° 4 pourra être encaissé, dès et y compris le 20 mars 1958, auprès des domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons, et du FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR, aux conditions suivantes:

Intérêt 4 1/4 % brut	Fr. 21.25
sous déduction de:	
5% impôt sur les coupons calculé sur Fr. 2.—	Fr. —.10
25% impôt anticipé calculé sur Fr. 2.40	Fr. —.60
	Fr. —.70
Montant net par certificat d'une part	Fr. 20.55

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 2.40 par certificat d'une part.

Emission

Dès et y compris le 20 mars 1958, dans le cadre de l'émission continue, le FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR émettra des parts de copropriété «ROMANDE IMMOBILIERE» au cours de Fr. 1055.— pour le mois de mars et Fr. 1060.— pour le mois d'avril aux conditions fixées dans le prospectus d'émission qui peut être obtenu auprès de tous les domiciles officiels de souscription ainsi qu'au siège de la SOCIÉTÉ.

Lausanne, le 13 mars 1958.

FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR
L. JAN

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerel, Zürich

Einladung zur 51. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. März 1958, 18 Uhr, ins Hotel Engematthof, Englmatstrasse 14, Zürich 2.

Traktanden: 1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. November 1957. — 2. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1957 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 4. Entlastungserteilung an Verwaltung und Direktion. — 5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle. — 6. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis zum 27. März 1958 am Domizil der Gesellschaft, Stauffacherquai 36, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmabgabe sind gegen genügende Legitimation bei der Gesellschaft bis zum 27. März 1958, 11 Uhr, zu beziehen. Vertreter von Aktionären haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zürich, den 14. März 1958.

AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerel:
Der Verwaltungsrat.

ABC Druckerei & Verlags-AG., Zürich

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. März 1958, 17.15 Uhr, ins Hotel Engematthof, Englmatstrasse 14, Zürich 2.

Traktanden: 1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1957. — 2. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1957 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. — 4. Entlastungserteilung an Verwaltung und Direktion. — 5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle. — 6. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis zum 27. März 1958 am Domizil der Gesellschaft, Stauffacherquai 40, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmabgabe sind gegen genügende Legitimation bei der Gesellschaft bis zum 27. März 1958, 11 Uhr, zu beziehen. Vertreter von Aktionären haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zürich, den 14. März 1958.

ABC Druckerei & Verlags-AG.:
Der Verwaltungsrat.

Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug

Gümligen und Kriens

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. März 1958, 12 Uhr, Bahnhofbuffet I. Kl., Bern

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1957, Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1958.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen in den Büros in Gümligen und Kriens zur Einsicht der legitimierten Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bei der Direktion in Gümligen gegen Angabe der Titelnummern bis zum 26. März 1958 zu erheben.

Der Verwaltungsrat.

Draga S.A., Grandson

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 27 mars 1958, à 14 heures 30, à Yverdon, Hôtel du Centre

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1957.
- 3° Rapport des contrôleurs sur le dit exercice.
- 4° Discussions et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers.

Les comptes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le président.

NEUE RÄUME — NEUE STOFFE:



VORHÄNGE, POLSTERMÖBEL, usw. aus
Verlangen Sie Mustervorlage von Ihrem
Tapezierer/Dekorateur.

ZIBUNT
JUTE GEWEBE
ZIHLE AG., BERN

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall sowie Zusatzdeckung bis

1 Million Franken

zur irgendwo bestehenden Auto-Haftpflicht-Police

durch J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

autorisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

Bénéfice d'inventaire

Par prononcé du 10 mars 1958, j'ai:

I. ordonné l'ouverture de la procédure de bénéfice d'inventaire de la succession de

Paul-Albert Noirjean

horloger, originaire de Montfaucon (Berne), domicilié à Montrenx, commune du Châteland, né le 16 novembre 1898, à Renan (Berne), fils de Paul-Albert Noirjean et de Marie-Julia née Prétat, veuf de Ruth-Andréa née Etienne, et décédé à Montrenx, commune du Châteland, le 9 octobre 1957.

II. fait sommation:

- a) aux créanciers du défunt, y compris ceux en vertu de cautionnement, d'annoncer leurs créances (sur papier timbré à 30 ct, si le montant dépasse 100 fr.), avec pièces à l'appui, au greffe du Tribunal du district de Vevey dans un délai échéant le 30 avril 1958;
- les créanciers qui ne figureraient pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement ni sur les biens de la succession; ceux qui auraient négligé de produire sans être en faute ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de leur enrichissement, les créanciers gagistes demeurant toutefois au bénéfice du droit de gage;
- b) aux débiteurs du défunt de s'annoncer dans le même délai au juge de paix du cercle de Montrenx.

Le président du Tribunal civil du district de Vevey:
A. Loude,

Günstige Gelegenheit

Spezialhaus liquidiert eine Anzahl

Büro-Falzmaschinen

infolge Erseheins neuer Modelle. Für alle Korrespondenzen und Zirkulare im Format maximal A4. Ein resp. zwei Parallelbrüche sowie Kreuzbruch. Preis Fr. 465.-. Mit Garantie.

Unverbindliche Vorführung.

Offerten unter Chiffre OFA 3708 S an Orell Füßli
Annoncen, Solothurn.

Aktiengesellschaft

für

Unternehmungen der Papier-Industrie St. Moritz**Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, den 31. März 1958, 15 Uhr, im grossen Börsesaal, Zürich, Bleicherweg 5.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
4. Aenderung der § 9, 13, 14, 17 und 20 der Statuten.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Antrag auf Abänderung der Statuten liegen ab Donnerstag, den 20. März 1958, am Sitz der Gesellschaft in St. Moritz und im Anwaltsbureau der Herren Dr. Charles Jucker, Dr. Hans Berger und Dr. George Wettstein, Zürich 1, Rämistrasse 29, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Dienstag, den 25. März 1958, auf dem Bureau der Gesellschaft, Rautistrasse 11, Zürich 9, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz, Zürich 1, und der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse, Zürich 1, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zuhanden der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Zürich 1, Rämistrasse 29, spätestens bis Dienstag, den 25. März 1958, einzureichen.

Wir bitten unsere Aktionäre, möglichst vollständig zu erscheinen, damit die Beschlussfassung über die Statutenänderung, für welche 2/3 der Aktien vertreten sein müssen, erfolgen kann.

Wird am Montag, den 31. März 1958, das vom Gesetz und den Statuten vorgesehene Quorum nicht erreicht, so findet am Freitag, den 18. April 1958, um 15 Uhr, gleichorts, eine ausserordentliche Generalversammlung statt, die dann ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien Beschlüsse fasst.

St. Moritz, den 17. März 1958.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Charles Jucker.

Wir verkaufen, nach erfolgtem Bezug des Neubaus,

unser bisheriges Kassagebäude

Dieser solide Bau mit 12,15 Arcn Garten, an ruhiger, milder und sonniger Lage, eignet sich ganz besonders als Geschäftshaus, Atelier, Praxis oder Verbandsekretariat. Es verfügt im Parterre über geräumige Bürolokalitäten, im 1. Stock über eine 4-Zimmer-Wohnung mit Bad, im 2. Stock über Estrich und Mansarden, und ist mit Oelheizung versehen.

Betreffend Auskunft wenden sich Interessenten an die Verwaltung der

SPAR- UND LEIHKASSE SUMISWALD
Telephon (034) 4 17 41

Zu vermieten auf 1. April 1958 an der Talwiesenstrasse 17, Zürich, Binzquartier,

Lagerraum in Neubau

Gesamtfläche 900 m² (eventuell 2x450 m²), Tragkraft 1500 kg/m², mit Warenlift, absolut trockener, heller Raum, sehr gute Zufahrt für Autos, eventuell mit Geleisenschluss.

Anfragen sind zu richten an

EMIL STEINER AG, Talwiesenstrasse 17, Zürich 3/45

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Praxedit
Fribourg

Metallbearbeitungs-Oele



D.A. Stuart Oil Co.
N.Y. Multiple Oil Co. Inc.

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellt

Depositenheft B Nr. 55964

wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Depositenheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Luzern, den 18. März 1958

Schweizerische Kreditanstalt



Ein einträgliches Gespann

das umsonst arbeitet!
Täglich wandern hunderttausende von Couverts durchs ganze Land. Oft enthalten sie interessanten Inhalt, den Sie in gekürzter Form, stichwortartig, schon auf das Couvert setzen könnten. Jedes Couvert geht durch mehrere Hände und kann viel mehr für Sie tun, wenn Sie es für die Werbung ausnützen. Verlangen Sie unsere Vorschläge, wie Sie Ihren Couverts mehr Wert verleihen könnten.

Gute
Couverts
die
Spezialität
von



Schaller & Co. AG, Zürich 23
Briefumschlagfabrik, Tel. 051/421542

Fragen
Sie den
Organisator!

Wir haben Erfahrungszahlen und -werte aus den verschiedensten Branchen gesammelt. Verlangen Sie bitte das kostenlose Verzeichnis «Was wo finden»



Verlag Organisator AG
Zürich 58
Tel. (051) 46 35 77

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England**Müller-Gysin AG.**

Basel Zürich Genf

Junge, tüchtige Frau

sucht Stelle

in Büro oder Geschäft.
Fahrbewilligung vorhanden. Referenzen. - Offerten unter J 3126 T an Publietta Thun.

Das von der Sparkasse Horgen ausstellte

Sparheft Nr. 7591

mit einem Guthaben von Fr. 4248.60 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, am Schalter der Sparkasse Horgen vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Horgen, den 12. März 1958.

Sparkasse Horgen.

Sichtkarte

12 bis 16 Schubladen, Normalformat A5, fabriktneu, mit maximalem Einschlag abzugeben.

Postfach HB Zürich 2747.

Das «Not-Annum»

Ist die neuartige, vielseitig verwendbare Wochen-Tischagenda, die sich als Kundengeschenk in ihrer letztjährigen Erstauflage ausgezeichnet bewährt hat. Sie entlastet das Gedächtnis des Geschäftsmannes, vereinigt sinnvoll den Tages- und Wochenkalender mit einem Notizblock und bedeutet eine dauernde und wirksame Reklame. Das dreisprachige «Not-Annum» ist, um die Worte eines Kunden zu gebrauchen, das «El» des Kolumbus unter den Kalendern.

Verlangen Sie möglichst sofort unverbindliches bemustertes Angebot, da die Auflage schon bald in Druck gehen muß.

Oscar Eberli

Werbegeschenke und Kalender

Permanente Ausstellung

Scheideggstr. 119, Zürich 2/38
Telephon (051) 45 57 97

Usine Cyprien Chapatte S.A., Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 29 mars 1958, à 17 heures 30, à l'Hôtel Elite, à Bienne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1957.
- 2° Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1957 et décharge au conseil d'administration.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers et imprévus.

Le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 19 mars 1958.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires moyennant dépôt de leurs actions au siège de la société jusqu'au 28 mars 1958, à 16 heures.

Les Breuleux, le 18 mars 1958.

Le conseil d'administration.